

# **WORKABOUT PR04**

## 法規及保固指南

2017 年 12 月 20 日  
PN MN001503A02TC



Zebra Technologies Corporation  
Lincolnshire, IL U.S.A.  
<http://www.zebra.com>

Zebra 及特殊格式之斑馬頭圖形是 ZIH Corp. 的註冊商標，已在  
全球許多司法管轄區進行註冊登記。所有其他商標為其個別所有人  
之財產。

©2017 Symbol Technologies LLC , Zebra Technologies Corporation  
的子公司。版權所有。

## 保固

如需完整的硬體產品保固聲明，請造訪：

<http://www.zebra.com/warranty>

## 服務資訊

如果您在使用此設備上有任何問題，請與所在場所的技術或系統支援人員聯絡。如果此設備有任何問題，他們將聯絡：

<http://www.zebra.com/support>



---

# 目錄

1. 法規資訊 .....	1
無線電模組 .....	1
<b>Bluetooth®</b> 無線技術 .....	2
2. 無線裝置國家 / 地區核准 .....	2
國家 / 地區漫遊 .....	2
Ad-Hoc 運作 (2.4 GHz 頻帶) .....	2
作業頻率 - FCC 與 IC .....	3
加拿大工業部 (Industry Canada) 聲明 : .....	3
3. 健康與安全建議 .....	3
人體工學建議 .....	3
車輛安裝 .....	4
無線裝置使用警告 .....	6
可能造成危險的場所 - 車輛使用 .....	6
機上安全 .....	6
心律調節器 .....	7
其他醫療裝置 .....	7
RF 暴露指南 .....	7
安全資訊 .....	7
正確使用，減少 RF 暴露 .....	7
國際 .....	8
歐洲 .....	8
手持式裝置 .....	8
美國與加拿大 .....	8
共用聲明 .....	8
手持式裝置 .....	8
4. 雷射裝置 .....	10
掃描器及 LED 標示 .....	11
SE655 LED 裝置 – 第 1 級 .....	11

LED 指示燈符合法規聲明 .....	11
SE4500、SE965 及 SE1524 雷射 – 第 2 級 .....	13
5. 電源供應器 .....	16
6. 電池 .....	16
台灣 - 資源回收 .....	16
電池資訊 .....	16
電池安全準則 .....	17
7. 使用助聽器 .....	18
8. 無線電頻率干擾規定 - FCC .....	18
無線電收發器 ( 第 15 部分 ) .....	19
9. 無線電頻率干擾規定 - 加拿大 .....	19
無線電收發器 .....	19
10. 標誌和歐洲經濟區 (European Economic Area, EEA) .....	20
符合性聲明 .....	20
廢棄電子電機設備指令 (WEEE) .....	20

---

# 1. 法規資訊

本裝置通過 Symbol Technologies, Inc. (Zebra Technologies 公司) 的認證。

本指南適用於下列型號：7528X、7528XP、7528XLF、7528XHF、7528XPLF、7528XPHF、7528XUHF、7528XPUHF、7528XUHFN 和 7528XPUHFN。

**附註：**在美洲地區，Workabout Pro4 未啟用語音功能

所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。

您可以在下列網站取得當地語言的翻譯：

[www.zebra.com/support](http://www.zebra.com/support)

未經 Zebra 明確認可，對 Zebra 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。

注意：請勿使用未經 **Zebra** 核准的配件、電池組與電池充電器。

行動資料終端或電池潮濕時，請勿充電。連接外接電源時，所有元件都必須保持乾燥。

公告充電作業溫度上限：40°C。

## 無線電模組

裝置內含經核准的無線電模組。模組識別如下：

- Zebra 無線電模組支援 WLAN 802.11 a/b/g/n 和 Bluetooth。  
型號：21-148603-0B
- 選購模組支援 GSM/GPRS/EDGE/UMTS/HSPA+。  
型號：7528P
- 選購模組支援 UHF RFID。型號：21-121559 及 21-121560

## Bluetooth® 無線技術

- 此為經核准的 Bluetooth® 產品。如需詳細資料，或欲檢視「最終產品清單」，請造訪：  
<https://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>

---

## 2. 無線裝置國家/地區核准

本裝置標示有相關認證的法令標記，表示無線電經核准可在下列國家/地區使用：美國、加拿大、日本、中國、南韓、澳洲和歐洲。

請參閱《符合標準聲明》(DoC)，以取得其他國家/地區標誌的詳細資料：<http://www.zebra.com/doc>

附註：歐洲國家/地區包含：奧地利、比利時、保加利亞、捷克共和國、克羅埃西亞、塞普勒斯、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、匈牙利、冰島、愛爾蘭、義大利、拉脫維亞、列支敦斯登、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、挪威、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克共和國、斯洛維尼亞、西班牙、瑞典、瑞士及英國。



未經法令核准操作本裝置屬違法行為。

### 國家/地區漫遊

本裝置可能包含國際漫遊功能 (IEEE802.11d)，可確保在特定國家/地區使用時能於正確頻道運作。

### Ad-Hoc 運作 (2.4 GHz 頻帶)

Ad-Hoc 運作僅限於頻道 1-11 (2412-2462 MHz)。



## 作業頻率 - FCC 與 IC

### 僅 5 GHz

使用 UNII (Unlicensed National Information Infrastructure) 頻帶 1 (5150-5250 MHz) 僅限於室內使用，任何其他用途都將構成本裝置的違法運作。

### 加拿大工業部 (Industry Canada) 聲明：

注意： 使用 **5150-5250 MHz** 頻帶時，為降低對共用頻道的行動衛星系統造成的有害干擾的可能，本裝置只能在室內使用。高功率雷達分配為 **5250-5350 MHz** 和 **5650-5850 MHz** 的主要使用者 (意謂以此為優先)，此類雷達可能對 **LE-LAN** 裝置造成干擾及/或損害。

**Avertissement:** *Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.*

*Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.*

---

## 3. 健康與安全建議



### 人體工學建議

注意： 為了避免或將人體工學傷害的潛在風險降至最低，請遵循下列建議。請徵詢您當地的健康與安全經理，確認您遵守公司的安全計畫，以避免工作傷害。

- 減少或避免重複動作
- 保持自然的姿勢
- 減少或避免過度施力
- 將常用物品放在隨手可得之處
- 以正確高度執行工作
- 減少或避免震動
- 減少或避免直接施壓
- 提供可調式的工作區
- 提供足夠的空間
- 提供舒適的工作環境
- 改善工作流程

附註：下列章節僅適用於行動資料終端。

## 車輛安裝

無線電訊號可能會干擾車輛內不當安裝，或無適當防護之電子系統(含安全系統)。請洽詢您的車輛製造商或代表，以瞭解您的車輛是否會受裝置干擾。請同時諮詢車輛中所有內裝設備的製造商。

安全氣囊充氣時的力道強大。請勿在安全氣囊上或安全氣囊施用範圍內，放置任何物品，包括內裝或攜帶式無線設備。若車輛內無線電設備安裝不當，當安全氣囊充氣時，可能會造成嚴重傷害。

請將裝置置隨手可得之處。裝置應放在不需將視線移開道路，即可取得之處。

附註：若連接的警示裝置會於公路行駛時因接收來電而觸發車輛喇叭鳴響或車燈閃爍，屬不法行為。

重要事項：安裝或使用前，請查看與擋風玻璃架設及設備使用有關的國家/地區和當地法規。

## 安全安裝

- 請勿將您的無線設備放在會妨礙駕駛人視線或干擾車輛運行的位置。
- 請勿遮蓋安全氣囊。

## 行車安全

行車中，請勿做筆記或使用本裝置。無論是書寫待辦事項或翻閱通訊錄，都會轉移您的首要責任 - 行車安全 - 的注意力。

行車時，駕駛就是第一要務：請專心開車。請瞭解您的行車區域對於使用無線裝置的相關法律與規章。請隨時遵守這些法律與規章。

在行車過程中使用無線裝置時，請善用常識，同時請謹記以下訣竅：

1. 熟悉您的無線裝置及其所有功能，如快速撥號和重撥。若有這些功能，可協助您在撥打電話時不致從路況上分心。
2. 若有免持聽筒裝置，請加以使用。
3. 請讓通話者知道您在開車。必要時，如交通繁忙路段或天候不佳時，請暫時擱置通話。雨、霧、雪、冰，甚至是繁忙的交通都可能造成行車危險。
4. 請理性撥號並評估交通狀況，可能的話，請在暫止不動或進入繁忙交通前撥打電話。嘗試在車輛靜止時再撥打電話。若您需要於行車時撥打電話，請先按前面幾個號碼，檢查路況及後照鏡，然後再繼續。
5. 請避免進行造成壓力或情緒激動的談話，這可能會使您分心。請讓通話者知道您正在開車，並暫時擱置會使您從路況上分心的談話。
6. 請使用您的無線電話尋求援助。當發生火災、交通事故或醫療緊急事件時，請撥緊急援助電話 (歐洲請撥 1-1-2) 或其他當地緊急救援電話。請記住，用行動電話撥打緊急救援電話是免費的！撥打緊急電話不受任何安全密碼的限制，且依網路而定，可能無須插入 SIM 卡。
7. 請利用您的無線電話幫助遇到緊急情況的人。若您目擊車禍、犯罪或其他危及他人生命的嚴重緊急情況，請撥打緊急援助電話 (歐洲請撥 1-1-2) 或其他當地緊急援助電話。當您身為當事人時，一定也希望他人伸出援手。

8. 如有需要，請撥打道路救援電話，或特殊非緊急無線援助電話。若您遇到以下情況，請撥打道路救援電話，或特殊非緊急無線援助電話：道路上有不構成交通危害的車輛拋錨、交通號誌故障、無人受傷的小車禍、已知失竊車輛。

無線產業提醒您，行車中使用無線裝置/電話，請注意安全。



## 無線裝置使用警告

請遵守所有關於無線裝置使用的警告注意事項。

### 可能造成危險的場所 - 車輛使用

在燃料庫、化學工廠等空氣中含有化學物質或粒子 (如顆粒、灰塵、或金屬粉末) 的地方，以及其他平常會要求您關閉車輛引擎的任何地方，請注意無線電裝置使用之限制。

### 機上安全

請依照指示在機場或航空公司員工要求時，關閉您的無線裝置。如您的裝置提供「飛航模式」或相似功能，於飛機上使用前，請先詢問航空公司員工。



### 醫院安全

無線裝置會傳送無線射頻能量，因此可能會影響醫療電子設備。

在醫院、診所或健保設施內，請依指示關閉您的無線裝置。這些要求是為了避免裝置對敏感的醫療設備造成可能的干擾。

## 心律調節器

心律調節器製造廠商建議，手持式無線裝置與心律調節器之間至少應保持 15 公分 (6 英吋) 的距離，以避免無線裝置干擾心律調節器。這些建議與無線技術研究所 (Wireless Technology Research) 所做之獨立研究與建議相同。

體內裝有心律調節器的人士：

- 當無線電裝置開機時，應一律與心律調節器保持 15 公分 (6 英吋) 的以上距離。
- 請勿將裝置放在胸前口袋內。
- 若有任何理由懷疑裝置在干擾您的心律調節器，請關閉無線裝置。
- 接聽電話時，應以與心律調節器距離最遠的那一隻耳朵接聽，以避免可能的干擾。

## 其他醫療裝置

請向您的醫師或您的醫療裝置製造商諮詢，以確定使用您的無線產品是否會干擾您的醫療裝置。



### RF 暴露指南

## 安全資訊

正確使用，減少 **RF** 暴露

請僅依據我們提供的指示操作裝置。

## 國際

對於人體暴露於無線電裝置之電磁場，本裝置符合國際認可之安全標準。如需「國際」電磁場人體暴露之相關資訊，請參閱 Zebra《符合標準聲明》(DoC)，網址為：

<http://www.zebra.com/doc>

如欲進一步瞭解無線裝置 RF 能量的安全資訊，請造訪：

<https://www.zebra.com/responsibility>

該資訊位於「無線通訊與健康」(Wireless Communications and Health) 下。

## 歐洲

### 手持式裝置

本裝置已就一般性之體戴式運作進行測試。為了確保符合歐盟規範 (EU Compliance)，請僅使用經 Zebra 測試與核准的收納袋、皮套和類似配件。

對於 RFID 運作，若要符合 EU RF 暴露要求，手持此裝置進行操作時，裝置與人體至少要保持 20 公分或更遠的間隔距離。應避免其他操作設定。

## 美國與加拿大

### 共用聲明

為符合 FCC RF 暴露規範要求，除非經過本手冊核准，本收發器使用的天線不得與任何其他收發器/天線共用或配合使用。

### 手持式裝置

本裝置已就一般性之體戴式運作進行測試。為了確保符合 FCC 規範 (FCC Compliance)，請僅使用經 Zebra 測試並核准的收納袋、皮套和類似配件。使用協力廠商之收納袋、皮套及類似配件，可能不符合 FCC RF 暴露符合性要求，應當避免使用。

對於 RFID 運作：

若要符合 FCC RF 暴露要求，手持此裝置進行操作時，裝置與人體至少要保持 20 公分或更遠的間隔距離。應避免其他操作設定。

輻射暴露聲明：

本設備符合 IC 所制定的非管制環境輻射暴露限制。本設備的裝設與操作均應在距離散熱器和您的身體至少 20 公分之處進行。

NOTE IMPORTANTE: (Pour l'utilisation de dispositifs mobiles)

Déclaration d'exposition aux radiations:

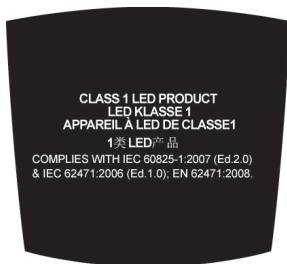
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

## 4. 雷射裝置



第 1 級雷射裝置用於規定用途時，被認定不具有危險性。

圖 4.1 SE655 端蓋警告標籤 - 第 1 級



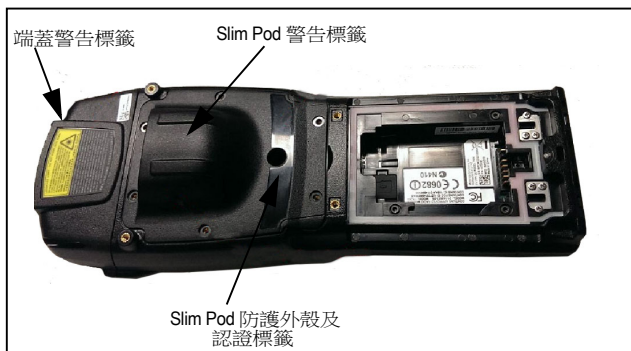
第 2 級雷射掃描器使用低功率、可見光二極體。如同面對任何非常明亮的光源 (如太陽) 一般，使用者應避免直視光線。短暫暴露於第 2 級雷射並不會造成傷害。

下列為必要聲明，以符合美國和國際規章。

**注意：**擅自控制、調整或執行於此指定以外的使用程序，可能會導致危險的雷射光外洩。



## 掃描器及 LED 標示



## SE655 LED 裝置 – 第 1 級

### LED 指示燈符合法規聲明

依據 IEC 62471:2006 與 EN 62471:2008，分類為「豁免級風險群組」(EXEMPT RISK GROUP)

圖 4.2 SE655 端蓋警告標籤



圖 4.3 SE655 Slim Pod 雷射視窗警告標籤



## SE4500、SE965 及 SE1524 雷射 – 第 2 級

圖 4.4 SE4500 端蓋雷射/LED 警告標籤



圖 4.5 SE4500 Slim Pod 雷射視窗警告標籤



圖 4.6 SE4500 防護外殼及認證標籤



圖 4.7 SE965 端蓋雷射警告標籤



圖 4.8 SE965 Slim Pod 雷射視窗警告標籤



圖 4.9 SE965 防護外殼及認證標籤



圖 4.10 SE1524 掃描器雷射警告標籤



---

## 5. 電源供應器

僅可使用經 Zebra 核准、UL 認證的 ITE (IEC/EN 60950-1, LPS/SELV) 電源供應器。該電源供應器需具備下列電氣規格：輸出 5Vdc、最低 3A 及最高環境溫度為 50 °C。使用替代的電源供應器會讓此裝置的核准失效，並且可能產生危險。

---

## 6. 電池

### 台灣 - 資源回收



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送，或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商以正確棄置電池。

### 電池資訊



**注意：若更換的電池類型不正確，可能有爆炸的危險。  
請依據指示棄置電池**

請僅使用 Zebra 核准的電池。擁有電池充電功能的配件經核准可搭配下列電池型號使用：Zebra WA3006 (3.7 V DC, 3300 mAh)、WA3010 (3.7 V DC, 4400 mAh)、WA3025 (3.7 V, 2850 mAh)、WA3026 (3.7 V, 4680 mAh)。

Zebra 充電電池組的設計和生產已達業界最高標準。

然而，電池仍有一定的運作及存放壽命，屆時必須加以替換。有許多因素會影響電池組的實際壽命，例如高溫、低溫、惡劣環境狀況和嚴重的摔落。

若電池存放期間超過 6 個月，會使得電池的整體品質降低，且無法改善。請將電力半滿的電池存放在乾燥陰涼處，並從您的設備中取出，以避免電池電量減損、金屬部分腐蝕或電解液漏出的情形發生。若將電池存放一年或更久的時間，每年至少要檢查一次電力並充電至半滿。

若偵測到電池可運作時間大幅縮短，請更換電池。

無論您的電池是另行選購，或是行動資料終端、條碼掃描器隨附的零件，所有 Zebra 電池的標準保固期都是 30 天。如需 Zebra 電池的詳細資訊，請造訪：

<https://www.zebra.com/batterybasics>

## 電池安全準則

- 為裝置充電的區域附近應避免有碎石瓦礫、易燃物或化學物品。於非商業環境中為裝置充電時，應特別小心注意。
- 請遵守使用者指南中的電池使用、儲存與充電準則。
- 電池使用不當可能引發火災、爆炸或其他危險。
- 若要為行動裝置的電池充電，電池以及充電器的溫度必須介於華氏 32 度到 104 度之間 (攝氏 0 度到 40 度)
- 請勿使用不相容的電池及充電器。使用不相容的電池或充電器可能引發火災、爆炸、漏液或其他危險。如果您對於電池或充電器的相容性有任何疑問，請聯絡支援中心。
- 請勿拆卸、打開、壓碎、彎曲、扭轉、打孔或切碎電池。
- 讓任何使用電池的裝置摔落在堅硬表面上所造成的嚴重撞擊，可能會使電池過熱。
- 請勿造成電池短路，或讓金屬或導體觸及電池端子。
- 請勿改裝或重製電池、嘗試將異物插入電池、將電池浸入或暴露於水或其他液體中，或將電池暴露於火、爆炸或其他危險之中。
- 請勿將設備放置或存放於可能會變得十分炙熱的區域，像是停放的車輛中、靠近散熱器或其他熱源等。請勿將電池放置於微波爐或是烘乾機中。
- 兒童應於監督之下使用電池。
- 請依照當地法規妥善棄置使用過的充電電池。
- 請勿將電池棄置於火中。
- 若不小心吞入電池，請立即就醫。
- 若有電池滲漏的情形，請勿讓滲出的液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請立即用大量的清水沖洗接觸的部位，並且就診。
- 若您懷疑設備或電池受損，請聯絡 **Zebra** 支援中心以安排檢測事宜。

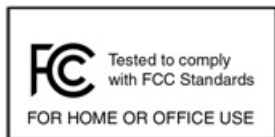
---

## 7. 使用助聽器

部分無線裝置若在助聽裝置 (助聽器或人工電子耳) 附近裝置使用，使用者可能會感到嗡嗡聲或尖銳的噪音。部分助聽裝置對干擾噪音有較佳的抗擾性，且無線裝置產生之干擾音量亦隨裝置而異。若有干擾情況發生，請與您的助聽器供應商討論解決方法。

---

## 8. 無線電頻率干擾規定 - FCC



附註：本設備業已通過測試，完全符合 **FCC** 規章第 15 部分關於 **B** 級數位裝置的標準。這些標準的設立目的是在使用本設備的居家環境中，針對有害干擾提供適當的防護。本設備會產生、使用、而且能發射無線射頻能量，若未依據指示安裝及使用，則可能對無線電通訊造成有害干擾。但即使以特定方式安裝，亦無法保證不會產生干擾。如果本設備對無線電或電視收訊造成有害干擾 (可藉由關閉及開啟設備加以判斷)，我們建議使用者嘗試透過下列其中一項或多項措施進行更正：

- 改變接收天線的方向或位置
- 增加設備與接收器之間的距離
- 讓設備與接收器使用不同電路的電源插座
- 諮詢經銷商或經驗豐富的無線電/電視機技師以尋求協助。

### 無線電收發器 (第 15 部分)

本裝置符合 FCC 規章第 15 部分。本裝置之運作必須符合下列兩項條件：(1) 本裝置不能造成有害干擾，且 (2) 本裝置必須能夠承受接收到的干擾，包含可能導致非期望之運作的干擾。



於美國使用 5 GHz WLAN 時，有以下限制：

- 缺口頻帶 5.60 - 5.65 GHz

---

## 9. 無線電頻率干擾規定 - 加拿大

### ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### 無線電收發器

RLAN 裝置：

於加拿大使用 5 GHz RLAN 時，有以下限制：

- 限制頻帶 5.60 - 5.65 GHz

本裝置符合加拿大工業部 (Industry Canada) 的 RSS 210 規範。本裝置之運作必須符合下列兩項條件：(1) 本裝置不能造成有害干擾，且 (2) 本裝置必須能夠承受接收到的干擾，包含可能導致非期望之運作的干擾。

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

標籤標示：無線電認證前的「IC:」字樣僅表示符合加拿大工業部 (Industry Canada) 之技術規格。

---

## 10. 標誌和歐洲經濟區 (European Economic Area , EEA)

The use of 5GHz RLAN's throughout the EEA, have the following restriction:

- 5.15 - 5.35 GHz is restricted to indoor use only

### 符合性聲明

Zebra 茲此聲明，本無線電設備符合指令 2011/65/EU 和 2014/53/EU。歐盟《符合標準聲明》的全文可在下列網際網路位址取得：  
[www.zebra.com/doc](http://www.zebra.com/doc)。



### 廢棄電子電機設備指令 (WEEE)

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>

**Français :** Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez :  
<http://www.zebra.com/weee>.

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Български:** За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

**Italiano:** Per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajduj<sup>1</sup> się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

**Čeština:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

**Suomi:** Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

**Malti:** Għal klijenti fl-EU: il-prodotti kollha li jkun waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riciklaġġ. Għal aktar taġġir dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

**Slovenčina:** Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

土耳其 **WEEE** 符合性聲明  
EEE Yönetmeliğine Uygundur

日本 (**VCCI**) - 電波干擾自主規範協會 (**Voluntary Control Council for Interference**)

**Class B ITE**

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用するを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

**VCCI-B**

韓國 **Class B ITE** 警告聲明

기종별	사용자안내문
B 급 기기 ( 가정용 방송통신기 자재 )	이 기기는 가정용 ( B 급 ) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

其他國家/地區

澳洲

於澳洲使用 5 GHz RLAN 時，頻帶限制為 5.50 - 5.65 GHz。

巴西

Declarações Regulamentares para 7528X, 7528XP, 7528XLF, 7528XHF, 7528XPLF, 7528XPHF, 7528XUHFN e 7528XPUHFN.

Nota: “A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo 7528X, 7528XP, 7528XLF, 7528XHF, 7528XPLF, 7528XPHF, 7528XUHFN e 7528XPUHFN. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.”

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site:  
[www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções nº 303/2002 e 533/2009.

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando posicionado pelo menos 2.5 centímetros de distância do corpo. Para maiores informações, consulte o site da Anatel.

智利

“Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaria de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.”

中國

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

<http://www.zebra.com/support>

确认进网标贴和证书真伪可查询网址：

<http://www.tenaa.com.cn/>

品質證明



墨西哥

限制頻率範圍為：2.450 - 2.4835 GHz。

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

南韓

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음  
당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된  
서비스는 할 수 없습니다.

台灣

## 臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25 - 5.35 兆赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。  
減少電磁波影響，請妥適使用。

應避免影響附近雷達系統之操作

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路9號13樓

烏克蘭

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

泰國

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

香港使用注意事項：

依據 HKTA1039 規定，5.15 GHz - 5.35 GHz 頻帶僅供室內操作使用。

土耳其

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur.



**Eurasian Customs Union**

Евразийский Таможенный Союз

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



## 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：移動式電腦 Equipment name			型號 ( 型式 ) : WAP4 7528X/ 7528ZUHFN Type designation (Type)			
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯 苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	-	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

MN001503A02TC